

# Willkommen / Welcome



<b>Anreise</b> <i>Arrival</i>	<b>Abreise</b> <i>Departure</i>	<b>Reservierung</b> <i>Reservation</i>

<b>Nachname</b> ( <i>Lastname</i> )	
<b>Vorname</b> ( <i>Firstname</i> )	
<b>Geburtstag</b> ( <i>Birthday</i> )	
<b>Staatsangehörigkeit</b> ( <i>Nationality</i> )	
<b>Straße</b> ( <i>Street</i> )	
<b>PLZ/Stadt</b> ( <i>Zip/City</i> )	
<b>Staat</b> ( <i>Country</i> )	
<b>Passnummer</b> ( <i>Identification details</i> )	
<b>Zahl der Mitreisenden</b> ( <i>No. of group members</i> )	
<b>Staatsangehörigkeit(en)</b> ( <i>Nationality(nationalities)</i> )	
<b>Unterschrift / Datum</b> <i>Signature / date</i>	

Der Gast haftet für die Forderungen des Hotels als Gesamtschuldner. Das Hotel behält sich das Recht vor vom Gast beschädigte Zimmergegenstände in Rechnung zu stellen.

The guest of the hotel, whether the guest as such or as host, is responsible for all damages undertaken by him/herself or for those of his/her guest. The hotel keeps it's right to charge any damaged room objects and interiors to the tenant after check out. In order to do justice to the data protection law we point out that all your named statements will be electronically processed, stored and forwarded to the hotels internal departments.

PRIMERA Apartments  
Bahnhofstr. 47a  
78224 Singen

Telefon: +49 7731 9691290  
Mobil: +49 152 37390753  
E-Mail: info@primera-apartments.de  
www.primera-apartments.de

Konto/ bankdetails  
IBAN DE82 6925 0035 1055 3204 26  
BIC SOLADES1SNG  
Sparkasse Hegau-Bodensee  
D-78224 Singen

Geschäftsführer: Ole Petersen  
UmsatzSteuerID: DE323650662  
Gerichtsstandort: Singen

# Consent

of disclosure of personal data for registration authorities.

## Contact details of responsible entity

PRIMERA Apartments  
PRIMERA Management GmbH  
Bahnhofstr. 47a  
78224 Singen  
+41792869627  
info@primera-management.net

Data categories	Legal basis	Purpose of processing	Data recipients	Storage duration
<ul style="list-style-type: none"><li>Nationality</li><li>Passport number</li><li>Address</li><li>Date of birth</li><li>Lastname, first name</li><li>Reservation data</li><li>Contact data</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>gdpr</li><li>Landesdatenschutzgesetz (LDSG) Gesetzblatt für Baden-Württemberg vom 20. Juni 2018</li><li>Landesrecht BW § 30 BMG Bundesmeldegesetz, Besondere Meldescheine für Beherbergungsstätten</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>System of registration</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>(gemäß Landesrecht KEINE Vorlage bei Behörden)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>1 Years</li></ul>

The collection and transfer of personal data for the registration authorities is a legal requirement, without these details no valid reservation contract is given.

**The guest authorizes that the personal data provided, essential to the reservation process, can be processed by the hotel and can be passed on to the registration authorities. The guest has the right of access, rectification and elimination of his personal data. Withdrawal of consent is possible at any time. The guest has the right to lodge a complaint. All personal data provided will be treated with the security and confidentiality guarantees required by the Data Protection Act in force.**

**Inspecting authority: Landesbeauftragter für den Datenschutz Baden-Württemberg Königstr. 10a, 70173 Stuttgart E-Mail: poststelle@lfd.bwl.de**

Lastname:

Firstname:

Street, number:

Zip, City:

---

Date, signature

## Rights of the Data subject

- a) Art. 7 GDPR Conditions of consent - You have the right to withdraw your consent at any time. The withdrawal of consent shall not affect the lawfulness of processing based on consent.
- b) Art. 15 GDPR Right of access by data subject - The data subject shall have the right to obtain from the controller confirmation as to whether or not personal data concerning him or her are being processed, and, where that is the case, access to the personal data and the specific information that is detailed in Art 15 GDPR
- c) Art. 16 GDPR Right to rectification - The data subject shall have the right to obtain from the controller without undue delay either the rectification of inaccurate personal data concerning him or her, or incomplete personal data completed.
- d) Art. 17 GDPR Right to erasure ('right to be forgotten') - The data subject shall have the right to obtain from the controller the erasure of personal data concerning him or her without undue delay and the controller shall have the obligation to erase personal data without undue delay if one of the specified reasons detailed in Art. 17 GDPR apply, e.g. if the personal data is no longer necessary for this relevant issue.
- e) Art. 18 GDPR Right to restriction of processing - The data subject shall have the right to obtain from the controller restriction of processing where one of the specified grounds in Art. 18 GDPR apply for eg. If the accuracy of the personal data is contested by the data subject for a period enabling the controller to verify the accuracy of the personal data.
- f) Art. 21 GDPR Right to object - The data subject shall have the right to object, on grounds relating to his or her particular situation, at any time to processing of personal data concerning him or her. The controller shall no longer process the personal data unless the controller demonstrates compelling legitimate grounds for the processing which override the interests, rights and freedoms of the data subject or for the establishment, exercise or defence of legal claims.
- g) Art. 20 GDPR Right to data portability - The data subject shall have the right to receive the personal data concerning him or her, which he or she has provided to a controller, in a structured, commonly used and machine-readable format as long as the processing is based on the subjects consent to fulfill a contract or is required for pre-contractual measures and the processing is carried out by automated means. The subject also has the right to transmit those data to another controller without hindrance from the controller to which the personal data have been provided, where technically feasible.